

时尚装潢

门廊风采

[美] 安·鲁耐·休厄 著 张宏 译

上海远东出版社 外文出版社

时尚装潢

门廊 风采

随着白日放长,夜晚变得温和,人们期盼着步出斗室,到门廊中享受自由和清新的空气。自晚春至深秋,占尽室内室外两方佳处的门廊成了家的中心,是人们与亲朋好友品尝美味佳肴、共度美好时光的最佳处所。本书图文并茂,为您提供众多装潢修饰理想门廊的构思和建议,从简单朴素的乡村风格到优雅精致的维多利亚风格,应有尽有。您可从中汲取设计灵感,建造一座合乎自己“口味”的门廊,在坐拥舒适家居的同时,尽享自然界的旖旎风光。

作者简介

本书作者安·鲁耐·休厄曾为《维多利亚式住宅》、《乡村全书》及《芝加哥论坛报》等多种出版物撰写报道、文章或提供插图。她也是“建筑与设计文库”中《爱尔兰乡村》一书的作者。

时尚装潢系列:

《家庭办公室》

《家庭娱乐室》

《儿童天地》

《色彩搭配》

《巧用贴面砖》

《照明理念》

《餐厅》

《卧室》

《浴室》

《厨房》

《门厅》

《门廊风采》

《日光浴室》

《细部巧饰》

《地面处理》

策划编辑 张安平

责任编辑 张伟新

责任出版 孔宪林

责任校对 吴明泉

责任美编 张晶灵



FOR YOUR HOME



THE FRONT PORCH



SHI SHANG ZHUANG HUANG

门廊风采

[美] 安·鲁耐·休厄 著
张 宏 译



上海远东出版社
外文出版社

First published in the United States 1998 by Michael Friedman Publishing Group, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, in any form or by any means, without permission in writing from the publishers.

本书中文简体字版由中国上海远东出版社、外文出版社合作出版
版权所有 翻印必究

·时尚装潢系列·

门廊风采

〔美〕安·鲁耐·休厄 著 张宏 译

出版 上海远东出版社
(中国上海冠生园路 393 号 邮编 200233)
外文出版社
(中国北京百万庄路 24 号 邮编 100037)
发行 上海远东出版社 外文出版社
经销 全国新华书店

印刷 深圳当纳利旭日印刷有限公司
开本 787×1092 1/12
印张 6
版次 1998 年 12 月第 1 版
印次 1998 年 12 月第 1 次

ISBN 7-80613-818-8 / TS · 156

图字:09-1997-163

定价: 36.00 元

目 录

引 言	7
-----------	---

怡人的浪漫风格住宅门廊	11
-------------------	----

优雅的维多利亚式游廊和暖房	27
---------------------	----

朴素的乡村风格门廊	43
-----------------	----

精致的手工艺风格及当代 实用派风格门廊和日光浴室	55
-----------------------------------	----



引言

“为什么我们喜欢某些房屋，而它们似乎也喜欢我们？那是因为我们的环境折映着我们各自内心的温馨。”

——T·H·罗伯斯约翰—吉本斯

夏季，日间蓝天无际，夜晚星光闪烁。这是个步出斗室，到门廊享受自在和舒适的季节。门廊可充作使人愉快的家庭娱乐室、邻舍相聚的场所、室外餐厅或让人投入业余爱好的活动室，是品味生活之乐的最佳处所。不论是新建的或是历史悠久的，自晚春至深秋，门廊都可以成为家宅的中心。

门廊源起古希腊，自18世纪起便成为许多移居北美者的家舍的显著特征。当年，受欧洲风格影响的门廊是闷热的南部气候区生活不可或缺的部分。及至19世纪中叶，各处的家庭都享受起

在门廊内“坐上一会儿”的惬意。事实上，在英国维多利亚时期(1837—1901年)，一幢装修豪华的住宅要确立其在社会上的地位，有精心装饰的门廊是至关重要的。然而第二次世界大战后，门廊及其好客的传统开始湮没进历史。许多古旧房屋被拆除，让位于易维护的现代住宅。如今众多家庭在新的后院天井、室内观看电视或是去露天电影院度过夏夜。

俗话说：“旧枝又发新芽。”令人高兴的是，随着人们寻求改善其住宅质量——以及生活质量——“忠实的”门廊又一次流行起来。门廊这种室外生活空间的众多优点之一是具有节能作用。门廊遮阴，挡住太阳的炽热，为家庭聚会营造出一方清凉，并因而可减少空调费用。另外，单就其围栏构架而言，门廊给住宅的外部增添了立体感和个性感。

对页图：从这座雅致的门廊可一睹房屋四周茂密苍翠和鲜花盛放的优美景色。

美国建筑师协会会员、布法罗市的纽约州立大学建筑与规划学院院长丹尼斯·A·安德列柯说：“从象征意义上讲，门廊向公众传达了这样一个信息，即社区交际及人们彼此敞开心扉的需要。在这个社区建筑千篇一律的年代，许多人希望通过其门廊的亲切感让家宅展现独特的存在。”

这便难怪修缮已有的门廊或新建一个门廊成了流行的住宅改善计划。房主把开敞式门廊改造成屏风式门廊以把昆虫挡在外面并使之成为用餐就寝的宜人房舍也很常见。能满足各种气候需要的可变式门廊则是一项令人激动的革新。这种门廊可被调节成用作开敞式、屏风式或完全封闭带有玻璃镶块的式样。另外，有些房主往往把门廊改建成日光浴室或增加一间暖房，一年四季享受门廊生活的舒适。一个世纪前，维多利亚式暖房是种植奇花异草及向人示爱的最佳场所。

如考虑加盖或修葺门廊或造一间暖房扩大生活空间，做些研究是至关重要的。有关居室设计及改造的书刊能帮您学会如何加强房屋正面的效果，同时又保持其原有线条。就此计划向几位承包商咨询也是一个增进知识的步骤。

纽约州扬斯敦市加里·里德建筑有限公司的创办人、承包商加里·里德说：“要是住宅有门廊，认识到在不同地方会出现结构性问题是很重要的。一名有经验的承包商能够检查出地基、支

柱、地板搁栅及屋顶支撑结构的衰败情况，并能作必要的修缮。”

里德指出，从事森林业工作的人士发表过无数关于何种木料最适宜建筑门廊及平台的文章。优质木材有大西洋白松、红木及西部白松。它们都具有天然的免疫系统助其在潮湿环境及昆虫侵扰中存活下来。里德建议用一种可深入材质的木材保护剂，再涂一层加注防霉剂的乳胶或油层。要是希望有罩面漆，则可在外面涂上两层聚丙烯酸树脂乳胶漆。

当设计的关键因素如油漆、采光、窗户及地面处理、陈设和附件等均得到了周密考虑时，门廊毫无疑问会给住宅的外貌增添魅力。本书将介绍十多幢漂亮住宅，它们的门廊或正统或奇特，与自然协调或与往昔相称。

首先是 19 世纪极为流行的浪漫风格住宅——希腊复古式、哥特复古式及意大利风格住宅。在这一章，您将发现上述风格在传统门廊装饰上表现出的独特可能性。接下来一章以介绍带花饰图案游廊、寝廊及暖房的维多利亚式住宅为主，它们将把您带入一个华艳的时代。要是您被美妙的户外生活所吸引，第三章中介绍的乡村风格的木屋住宅就是最佳选择，其门廊生活宁静而愉悦。最后一章探究当代实用派风格的住宅，许多是精致的手工艺风格住宅。它们的门廊及日光浴室是用充满自然情调的木材、石料装潢的，并且具有丰富的宝石般色调。

无论您居住在何种风格的住宅内,一些简洁的修饰可使您的门廊显得更有品味、更有魅力,并且更为舒适。在本书中您将找到有益的建议和触发灵感的照片,帮您创建梦中的门廊。门廊

是家的港湾——室内屋外两个世界间一个平静的处所,让您表达对美的热爱以及对热诚好客真心的重视。



上图: 由于许多成人在计算机前度过工作日,而孩子平均每天看三个小时电视,因此许多家庭特别珍视在舒适的门廊拥抱下放松、休憩及面对面相访的时机。这面积甚大、视野开阔的门廊给用餐、小睡或仅是一起消磨时间提供了许多机会。



怡人的浪漫风格

住宅门廊

1812 年战争及拿破仑垮台后,18 世纪末 19 世纪初风靡的新古典主义风格开始衰落。随着 19 世纪的推移,日趋上升的中产阶级排斥了新古典主义的许多方面,并从更近的时代风格中寻求启发,其结果是几种“浪漫主义”风格的复兴。最为受人欢迎的三种浪漫风格设计是希腊复古式、哥特复古式及意大利风格。许多此类住宅今日仍然存在,给门廊装饰提供了雅观的可能性选择。

希腊复古式是诸多浪漫风格中最早也是最流行的风格。美国人因它那令人联想起古希腊神庙的雄伟的白色廊柱以及它所代表的希腊民主理念而敬慕之。希腊复古式住宅的特点是有小型柱廊(即环围并遮蔽前门的进口门廊)或从住宅正面扩伸出去的宽大有柱门廊。

复古风格中最美观的是哥特复古式,其特征是有尖突的屋顶及窄小拱形窗户。该建筑风格系受中世纪法国和英国的教堂设计启迪而来。哥特复古式适宜于石城堡、大型乡村住宅甚至小木屋,它还特有哥特式拱门支撑的平房门廊。

自 1840 年直至 1880 年,意大利风格建筑日益流行。这种风格的特征是:屋顶缓坡,带有飞檐及装饰性托座、高而窄的拱形窗户以及小型入口门廊或是全宽设计图案。

为帮助您为住宅增添那永远优雅的浪漫风格门廊或小柱廊,下面是许多生产厂商及居室设计师的一些有启发性的设想。

油漆生产厂商如谢尔文-威廉斯公司生产一种色彩重生组合漆,即用于不同建筑风格的能反映历史原貌的漆。希腊复古式外墙

对页图: 这座雄伟的门廊系希腊复古式建筑的精美典范,足以接待王室人员。大约自 1830 年至 1860 年,希腊复古式风格在美国极其普遍,出现在公共建筑及许多州议会建筑上。

主导色为白色或奶油色。柱子一般漆成白色,而窗板则常是黑色。窗框及门道用中性棕色或棕黄色。至于哥特复古式或意大利风格住宅,人们则爱用诸如绿、棕黄、褐、灰及红色等柔和自然的组合色调。

有两种外墙漆用于门廊效果甚佳。乳胶漆加水混合后非常耐久。在湿度高或使用频繁部位则用油基漆或醇酸树脂漆最佳。一般地说,最好购买黏结剂(树脂)及色质含量高的上等油漆,因为它们有助于抗御能使油漆褪淡的有害紫外线。好漆还有利黏着及提高“透气性”(即防止由潮湿所致的气泡的能力)。许多着色剂还能给结构性木墙及地板提供坚固的保护层。

就光照而言,铸铁灯、包黑铝灯或铜质壁烛台与正统的浪漫风格门廊非常协调。对高光照明,专家们常推荐用固定的壁龛灯,它们可以安装在门廊屋檐内或悬挑部分上。记住,暴露在外的灯必须达到耐湿的标准。

要是门廊是屏风式或完全用釉面镶块封闭起来的,人们可以采取布置遮阳窗帘、精致的帷幕及短窗幔等方法来达到极其逼真的窗户处理效果。帷幕可用流苏或圆花饰帘扣带拉后以让阳光照进来。其他可作浪漫风格选择的有优雅的球状遮阳窗帘及金色、蓝色、绿色、鳊蓝、玫瑰色、褐色或奶油色真丝或天鹅绒制的垂挂装饰物等。带有铜扣带的球状遮阳窗帘优雅地置于浪漫风格的窗户顶部,把

人的注意力引向玻璃窗以外的景致。

对于开放式及屏风式门廊,专家们推荐采用多种不同的结构性地面装饰,诸如云纹状土色调石板或花岗岩规格石材,以及大理石或赤陶砖等。精致的东方小地毯或中国刺绣花毯则是封闭式浪漫风格门廊地面合适的装饰。

洛可可复古风格铸铁椅子及花园长凳等家什能给浪漫风格门廊增添魅力和个性。其他符合历史原貌的装饰物有带卷曲搁手把和顶饰的柚木或红木长凳,以及优美的石制花园长凳。藤制品在浪漫风格门廊里也占有一席之地,因为有些建筑学者认为意大利风格及哥特复古风格住宅系早期维多利亚设计流派的一部分。

由于浪漫风格是令人联想起古代或中世纪之雄伟的经典外观,因此在门廊内摆放引发思古幽情的漂亮饰物非常得体。适合门廊或日光浴室的浪漫风格饰物有神话中男神女神、怪兽、动物或天使等的花园塑像;从大理石或石质柱脚上长出的茂密绿色植物;中性色调或鲜艳的金色、红色、蓝色、柚色、玫瑰色及绿色的条纹织物椅垫、靠垫;长满鲜花的赤陶和大石花盆;铁制植物架及吊花篮;经修剪的树木;前门上爬满纤细藤蔓的垂花;以及装在天花板上的美观实用的叶扇,用以流通空气、驱赶蚊虫。



上图： 典雅的白柱给这座简朴的门廊增添了一丝精巧和古典风格。

